

QUESTIONNAIRE - CUESTIONARIO
THE EUROPEAN DREAM- EL SUEÑO EUROPEO
A VISION OF EUROPE IN TIMES OF CHANGE AND CHALLENGE
UNA VISION DE EUROPA EN TIEMPOS DE CAMBIO Y RETOS

ABOUT YOURSELF - Sobre tí.

1. Which country do you come from? – ¿De qué país eres?

- a. Denmark [] Dinamarca
 - b. Holland [] Holanda
 - c. Hungary [] Hungría
 - d. Italy [] Italia
 - e. Spain [] España
 - f. Sweden [] Suecia
-

2. Gender- **Sexo**

- a. Female [] Mujer
 - b. Male [] Hombre
-

3. Age- **Edad**

- a. 14 []
 - b. 15 []
 - c. 16 []
 - d. 17 []
 - e. 18 []
 - f. 19 []
 - g. 20 []
-

PARTICULARLY ABOUT THE EU – Parte específica sobre Europa

4. How many countries are there in the European Union?

¿Cuántos países hay en la Comunidad Económica Europea (Cuántos países la forman?)

- a. 23 []
 - b. 28 []
 - c. 31 []
-

5. How big is the population altogether in the EU?

¿Cuál es la población total de la Comunidad Económica Europea?

- a. 230 mil. []
 - b. 360 mil. []
 - c. 509 mil. []
-

6. The first election by universal suffrage to the European Parliament was held in.
¿Cuándo fue la primera elección general al Parlamento Europeo?

- a. 1973
 - b. 1979
 - c. 1987
-

7. How often does the presidency of the EU rotate? –
¿Cada cuánto tiempo rota la presidencia de la Comunidad Económica Europea?

- a. Every year Cada año
 - b. Every six months Cada seis meses
 - c. When election to the Parliament is held Cuando hay elecciones al Parlamento
-

8. The common market means the following. **El Mercado común significa lo siguiente,**

- a. Free mobility for people, goods and money **Libre movimiento de personas, mercancías y dinero.**
 - b. A market where everything is free **Un Mercado en el que todo es gratis.**
 - c. Free mobility for people in the whole world **Movilidad para la gente por todo el mundo.**
-

9. Schengen-cooperation means the following.
El acuerdo/tratado/ de cooperación de Schengen consiste en lo siguiente.

- a. An obligation to fight for democracy **Obligación de luchar/pelear por la Democracia.**
 - b. No border control between EU-countries **Que no haya control de fronteras entre los países de la CEE**
 - c. Cooperation with developing countries **Cooperación entre los países en desarrollo.**
-

10. What institute in the EU proposes new laws? **¿Qué Institución de la CEE propone nuevas leyes?**

- a. The parliament El Parlamento
 - b. The commission La Comisión
 - c. The council El Consejo
-

11. What institutes in the EU has the legislative power? **¿Qué institución de la CEE tiene el poder legislativo?**

- a. The council and the commission El Consejo y la Comisión.
 - b. The parliament and the commission El Parlamento y la Comisión.
 - c. The parliament and the council El Parlamento y el Consejo.
-

12. What is the primary concern of the European bank? **¿Cuál es la principal función del Banco Europeo?**

- a. Inflation Inflación
 - b. Unemployment Desempleo
 - c. Economic growth Crecimiento económico
-

13. To what extent does the EU manage to solve the problems we are having in Europe?
¿Hasta qué punto consigue la CEE solucionar los problemas que hay en Europa(CEE)?

+-----+-----+-----+-----+ (1: not at all/ **en absolute** 5: to a great extent-**mucho**)
1 2 3 4 5

14. If you were given the option now would you stay in the EU.
Si se te diera ahora la opción de permanecer, o no, en la CEE, ¿permanecerías o continuarías en la CEE?

- a. Yes [] Si
b. No [] No
c. Don't know [] No sé

15. To what extent do countries lose autonomy, freedom or self-determination when entering the EU?
¿Hasta qué punto pierden los países autonomía, libertad o capacidad de decisión al entrar en la CEE?

+-----+-----+-----+-----+ (1: not at all/ **en absolute** 5: to a great extent-**mucho**)
1 2 3 4 5

16. To what extent do you feel that the EU jeopardizes your way of life?
¿Hasta qué punto sientes que la CEE perturba tu estilo de vida?

+-----+-----+-----+-----+ (1: not at all/ **en absolute** 5: to a great extent-**mucho**)
1 2 3 4 5

17. To what extent is the EU beneficial for your country and for the people in general?
¿Hasta qué punto resulta la CEE beneficiosa para tu país y para la gente en general?

+-----+-----+-----+-----+ (1: not at all/ **en absolute** 5: to a great extent-**mucho**)
1 2 3 4 5

DEMOCRACY / DEMOCRACIA

18. What is your notion of what democracy means? **¿Qué significa para ti la democracia?**
*Please write/ **Por favor, escribe.***

19. How important is democracy to you? **¿Qué importancia tiene para tí la democracia?**

- a. Very important []Muy importante
 - b. Important []Importante
 - c. Not important []No es importante
 - d. I don't care []No me importa o no me interesa
-

20. Is your country a democratic country? **¿Es tu país un país democrático?**

- a. Yes, fully democratic []Si, totalmente democrático
 - b. Half democratic []Es democrático a medias
 - c. No, not democratic []No es democrático
 - d. I don't know []No se
-

21. Does the present political situation in your country affect democracy or democratic values?
¿Crees que la situación política actual afecta a la democracia o los valores democráticos?

- a. Yes []Si
 - b. No []No
 - c. Don't know []No sé
-

22. To what extent does democracy represent the best political system?
¿Hasta qué punto es la democracia el mayor sistema político?

- +-----+-----+-----+-----+ (1: not at all/ **en absolute** 5: to a great extent-**mucho**)
- 1 2 3 4 5
-

23. To what extent does the economic situation in Europe affect democratic values?
¿Hasta qué punto afecta la situación económica en Europa los valores democráticos?

- +-----+-----+-----+-----+ (1: not at all/ **en absolute** 5: to a great extent-**mucho**)
- 1 2 3 4 5
-

24. Do you think our elected politicians have democracy as guidelines for their actions?
¿Cres que los políticos elegidos tienen la democracia como base o directriz para sus acciones?

- a. Yes []Si
 - b. No []No
 - c. Don't know []No sé
-

25. Have your democratic rights ever been violated? **¿Consideras que tus derechos democráticos han sido despreciados, no considerados o violados alguna vez?**

- a. Yes []Si
 - b. No []No
 - c. Don't know []No sé
 - d. I have never noticed []Nunca lo he percibido/notado
-

26. Why is democracy a good thing? **¿Por qué es la democracia algo bueno?**

- | | | |
|---|--------------------------|---|
| a. Because everyone's opinion can be taken into account | <input type="checkbox"/> |] Porque se tiene en cuenta la opinion de todos. |
| b. Because ordinary people can benefit from it | <input type="checkbox"/> |] Porque la gente normal puede disfrutar de ella |
| c. Because this way no injustice can happen to the citizens | <input type="checkbox"/> |] Porque así no se cometen injusticias con la gente |
| d. I don't think democracy is a good thing | <input type="checkbox"/> |] No creo que la democracia sea algo bueno |
-

27. What do you regard as the biggest threat to democracy in your country? (Choose two)

¿Cuál crees que es el mayor peligro para la democracia en tu país? – (elige 2 opciones)

- | | | |
|--------------------------------|--------------------------|--------------------------------------|
| a. Economy | <input type="checkbox"/> |] Economía |
| b. Unemployment | <input type="checkbox"/> |] Desempleo |
| c. Extreme movements / parties | <input type="checkbox"/> |] Movimientos o partidos extremistas |
| d. Media | <input type="checkbox"/> |] La prensa |
| e. The EU | <input type="checkbox"/> |] La CEE |
| f. Other | <input type="checkbox"/> |] Otras |
-

28. What do you regard as the biggest threat to democracy in Europe? (Choose two)

¿Cuál crees que es el mayor peligro para la democracia en Europa? – (elige 2 opciones)

- | | | |
|--------------------------------|--------------------------|--------------------------------------|
| a. Economy | <input type="checkbox"/> |] Economía |
| b. Unemployment | <input type="checkbox"/> |] Desempleo |
| c. Extreme movements / parties | <input type="checkbox"/> |] Movimientos o partidos extremistas |
| d. Media | <input type="checkbox"/> |] La prensa |
| e. The EU | <input type="checkbox"/> |] La CEE |
| f. Other | <input type="checkbox"/> |] Otras |
-

29. How can the EU strengthen democracy in your country and in Europe in general? (Please comment!)

¿Cómo puede la CEE fortalecer la democracia en tu país y en Europa? (Por favor, coméntalo)

MOBILITY - VIAJES/VISITAS

35. Would you like to study in another European country? **¿Te gustaría estudiar en otro país europeo?**

+-----+-----+-----+-----+
1 2 3 4 5

(1: not at all/ **en absolute** 5: to a great extent-**mucho**)

36. Would you like to work in another European country? **¿Te gustaría trabajar en otro país?**

+-----+-----+-----+-----+
1 2 3 4 5

(1: not at all/ **en absolute** 5: to a great extent-**mucho**)

37. Do you find it important to cooperate with young people from other European countries?

¿Crees que es importante colaborar con jóvenes de otros países europeos?

+-----+-----+-----+-----+
1 2 3 4 5

(1: not at all/ **en absolute** 5: to a great extent-**mucho**)

38. What is the name of the European Educational programme that gives students the possibility to study at a university in another EU-country?

¿Cómo se llama el programa europeo que ofrece a los estudiantes la posibilidad de estudiar en una Universidad de otro país europeo?

- a. Sokrates [] Sócrates
b. Platon [] Platón
c. Erasmus [] Erasmus

39. To what extent do you feel you are a European citizen?

¿Hasta qué punto te consideras/sientes que eres un ciudadano europeo?

+-----+-----+-----+-----+
1 2 3 4 5

(1: not at all/ **en absolute** 5: to a great extent-**mucho**)

ELABORATING COMMENTARIES/ comentarios sobre cualquier respuesta del Cuestionario

40. Feel free to elaborate on any answer you have given or comment on other issues relevant to this subject.
Puedes ampliar cualquier respuesta que has dado o comentar cualquier otro aspecto relacionado con este tema.
